

بسم الله الرحمن الرحيم

نخستین بازداشت دسته‌جمعی زنان تاتار کریمیه توسط روسیه؛ عبور از یک خط قرمز خطرناک

(ترجمه)

خبر:

در اقدام تکان‌دهنده، نیروهای امنیتی روسیه بامداد یکشنبه همسر رمزی نعمت‌الایف، زندانی سیاسی را همراه با سه زن جوان دیگر بازداشت کردند. این رویداد نخستین مورد بازداشت گروهی زنان در چارچوب سرکوب‌های مداوم روسیه در شبه‌جزیره کریمیه به‌شمار می‌رود.

در شانزدهم اکتوبر، دادگاه اشغالگر روسیه در شهر سیمفروپول حکم بازداشت چهار زن را صادر کرد: اسماء نعمت‌الایفا (متولد ۱۹۸۵)، اِلْفِیزَا عَلِیْفا (متولد ۲۰۰۵)، فوزیه عثمانوفا (متولد ۲۰۰۴) و نسیمه سعیدوفا (متولد ۲۰۰۶).

این تصمیم در حالی اتخاذ شد که هیچ اتهام مشخصی علیه آنان وجود نداشت. در میان بازداشت‌شدگان، اسماء همسر زندانی سیاسی رمزی نعمت‌الایف، مادر پنج کودک خردسال است.

اگرچه از زمان آغاز تجاوز وسیع روسیه علیه اوکراین شمار زنان زندانی سیاسی به‌طور چشمگیری افزایش یافته است، بازداشت دسته‌جمعی زنان تاتار کریمه در ۱۵ اکتوبر و سپس صدور حکم در ۱۶ اکتوبر، عبور از یک «خط قرمز» خطرناک را نشان می‌دهد؛ خطی که روسیه برای نخستین‌بار از آن گذشته است.

این محاکمه‌ها پیش از این نیز تأثیرات روانی عمیقی بر کودکان تاتار کریمیه بر جای گذاشته است. آنان شاهد یورش‌های مسلحانه به خانه‌هایشان بوده و ناگزیرند بدون پدران‌شان زندگی کنند. پیام این رویدادها آشکار است: روسیه می‌خواهد نشان دهد که هیچ‌کس از ستم در امان نیست، حتی کودکان که ممکن است یتیم شوند در حالی که پدران‌شان زنده‌اند.

تبصره:

از زمان اشغال کریمه در سال ۲۰۱۴، روسیه سیاست آزار و بازداشت هدفمند مسلمانان منطقه، به‌ویژه اعضای حزب التحریر را در پیش گرفته است. تا کنون بازداشت‌ها عمدتاً متوجه مردان بود، اما اکنون برای نخستین‌بار زنان وابسته به این حزب نیز هدف حملات قرار گرفته‌اند. این چهار زن بازداشت‌شده عبارت‌اند از:

اسماء نعمت‌الایفا — شیرینی‌ساز و مادر پنج کودک، اِلْفِیزَا عَلِیْفا — دانشجوی دانشگاه، فوزیه عثمانوفا — کارگر فروشگاه، نسیمه سعیدوفا — آموزگار و کارمند کودکستان.

داستان مادر بازداشت‌شده: عالیه بکیروفا، مادر اسماء که ۷۳ سال دارد، صحنه یورش نیروهای روسی در ساعت چهار بامداد را چنین بازگو می‌کند: «ناگهان وارد شدند بدون آن‌که در بزنند. دخترم گفت: دروازه را نشکنید، خودم باز می‌کنم. اما گروهی از نیروهای امنیتی مسلح فوراً هجوم آوردند؛ آن‌ها بیش از ده نفر بودند و نواسه‌ام می‌گوید دست‌کم پانزده نفر بودند.»

او می‌افزاید: «کودکان با صدای فریاد و همه‌همه از خواب پریدند و بزرگ‌ترها از ترس به خود می‌لرزیدند. نیروهای امنیتی وسایل خانه را زیر و رو کردند، حتی کتاب‌های اسلامی کودکان را هم تفتیش نمودند. به نواسه بزرگ‌ترم که شاگرد مکتب بود، اجازه ندادند هنگام خواندن حکم تفتیش وارد اتاق شود. چند تلفن همراه ضبط شد و چند تایی دیگر بازگردانده شد.»

بکیروفا سپس گفت که افسران او را از درخواست «سرپرست قانونی» برای نواسه‌هایش برحذر داشته و تهدید کرده‌اند که اگر سرپرستی وجود نداشته باشد، دولت کودکان را خواهد گرفت. او با اعتراض پرسیده است: «چرا چنین می‌کنید؟ شما کودکان را یتیم می‌سازید در حالی که پدران‌شان زنده‌اند! آنان چه کرده‌اند جز آن‌که به عقیده خود پایبند هستند؟» به گفته او، اسماء حوالی ساعت هفت صبح بازداشت شد و مادر با اندوه گفته است: «آیا این همه نیروی مسلح بخاطر یک زن بودند؟»

فعالان می‌گویند پیام این اقدامات روشن است: کودکانی که پیش‌تر از هراس یورش‌های مسلحانه و بازداشت پدران‌شان رنج برده‌اند، اکنون ممکن است به‌طور کامل یتیم شوند.

این نخستین‌بار نیست که مسلمانان کریمیه از سوی روسیه مورد ستم قرار می‌گیرند: نخست امپراتوری تزارها، سپس نظام کمونیستی کرملین و امروز رژیم استبدادی پوتین پی‌درپی بر آنان ظلم روا داشته است.

حمل دعوت اسلامی در کریمیه امروز ما را به یاد مسلمانان نخستین در مکه می‌اندازد. خواهران ما با استقامت و عزت، همچون سمیه بنت خبیاط رضی‌الله‌عنها، در برابر رژیم اشغالگر روسیه ایستاده‌اند؛ به و عده‌الله سبحانه و تعالی اعتماد دارند و دعوت برای بازپایندی زندگی اسلامی را با صبر و یقین ادامه می‌دهند.

حزب التحریر در سطح جهانی شناخته‌شده است که سازمانی تروریستی نیست و تمام اتهاماتی که کرملین به آن نسبت می‌دهد، دروغ و ساختگی است. نگاهی به تاریخ حزب از زمان تأسیس آن در سال ۱۹۵۳ تا امروز این ادعاها را به‌روشنی رد می‌کند: این حزب بر مبنای مبارزه فکری، استدلال و اقناع فعالیت می‌کند و از این منهج دست نخواهد کشید.

این حزب کار فکری و سیاسی خود را ادامه می‌دهد تا آن‌گاه که الله سبحانه و تعالی او را یاری کند و زمینه‌آسازگری زندگی اسلامی را در سایه خلافت راشده دوم بر منهج نبوت فراهم سازد.

اسلام، دین رحمت و عدالت و آرامش، بار دیگر گسترش خواهد یافت تا ملت‌ها فوج‌فوج به آن بپیوندند، گریزان از ظلم سرمایه‌داری و استبداد حاکمان و تا حق از باطل جدا گردد. الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا﴾ [الفتح: ۲۸]

ترجمه: او ذاتی است که پیامبرش را با هدایت و دین حق فرستاد تا آن را بر همه‌ی ادیان پیروز نماید. و همین بس که الله گواه است.

نویسنده: ثریا امل یسنی

5 جمادی الاول 1447 ه.ق.

27 اکتوبر 2025 م.

مترجم: عبدالرحمن مستنصر